

# MITTEILUNGSBLATT URSPRINGEN



**Nr. 06/2021**

**18.06.2021**

## **DIENSTSTUNDEN IN DER GEMEINDEKANZLEI**

Dienstag 11.00 – 12.00 Uhr/18.30 – 19.30 Uhr

Donnerstag 11.00 – 12.00 Uhr/18.30 – 19.30 Uhr

## **ÖFFNUNGSZEITEN WERTSTOFFHOF**

Samstag 09.00 – 11.00 Uhr

## **ÖFFNUNGSZEITEN Bauschuttdeponie**

Die Bauschuttdeponie ist ab 03.04.2021 wieder geöffnet.

Samstag 12.00 – 13.00 Uhr

**Handy-Nr. des Bürgermeisters: 0151/15843156**

**Wasserversorgung – Störungsnummer: 0800 49 59 69 7**

- |            |  |
|------------|--|
| 01.07.2021 | <b>FÄLLIGKEIT DER MÜLLGEBÜHREN</b>                     |
| 14.07.2021 | <b>ANNAHMESCHLUSS FÜR DAS NÄCHSTE MITTEILUNGSBLATT</b> |
| 15.07.2021 | <b>ABFUHR DER DSD-SÄCKE</b>                            |
| 20.07.2021 | <b>LEERUNG DER PAPIERTONNE</b>                         |

Herausgegeben von der Gemeinde Urspringen, Rathaus,  
Kirchstraße 7, 97857 Urspringen, Tel. 09396/385, im Selbstverlag

## GEMEINDEINFORMATIONEN

### Aus dem Gemeinderat

Aus der Sitzung vom 06.05.2021

#### **TOP 1.1 Erweiterung und Teilsanierung KiTa Urspringen - Information über die Auftragsvergaben von verschiedenen Gewerken**

##### Gewerk Zimmererarbeiten:

Der Gemeinderat erteilte der Firma Thilo Hammer aus Arnstein den Auftrag für die Zimmererarbeiten bez. Erweiterung und Teilsanierung KiTa Urspringen zu einem Preis von 108.485,96 € brutto.

##### Holz- Alufenster mit Sonnenschutz:

Der Gemeinderat erteilte der Firma Ost Holzfenster GmbH aus Gründau den Auftrag für die Holz- Alufenster mit Sonnenschutz bez. Erweiterung und Teilsanierung KiTa Urspringen zu einem Preis von 98.675,99 € brutto.

##### Alufenster mit Sonnenschutz:

Der Gemeinderat erteilte der Firma Schmelz Metallbau aus Karbach den Auftrag für die Alufenster mit Sonnenschutz bez. Erweiterung und Teilsanierung KiTa Urspringen zu einem Preis von 44.628,57 € brutto.

##### Profilbauglasfassade:

Der Gemeinderat erteilte der Firma Glashandel Beer aus Aschaffenburg den Auftrag für die Profilbauglasfassade bez. Erweiterung und Teilsanierung KiTa Urspringen zu einem Preis von 4.333,10 € brutto.

**zur Kenntnis genommen**

#### **TOP 1.2 Information bezüglich Holzverkauf der Gemeinde**

In der Gemeinderatssitzung vom 25.03.2021 wurde im nichtöffentlichen Teil bezüglich der eingegangenen Angebote zwecks Verkaufs von Stammholz am Kindergarten durch die Gemeinde beraten.

Den Zuschlag erhielt Gerhard Kasamas mit einem Angebotspreis von 80,-€ für das ausgeschriebene Holz.

**zur Kenntnis genommen**

#### **TOP 2 Örtliche Rechnungsprüfung, hier: Feststellung der Jahresrechnung 2019**

Die örtliche Rechnungsprüfung der Jahresrechnung 2019 fand am 26.03.2021 statt.

Der Gemeinderat von Urspringen wird gebeten das Ergebnis der örtlichen Prüfung der Jahresrechnung 2019, der Gemeinde Urspringen, zur Kenntnis zu nehmen, zu beraten und die Jahresrechnung 2019, gemäß Art. 102 Abs. 3 GO, festzustellen.

Nachfolgende Punkte wurden von der Rechnungsprüfung beanstandet und mit Stellungnahmen seitens des Bürgermeisters und der Verwaltung wie folgt beantwortet:

##### **5.1**

##### **5.1.1. Hhst.: 4641.9400 – Kindergarten Urspringen – Mehrausgaben 129.993,81€**

Die Mehrausgaben sind auf die schnellere Planung der Maßnahme zurückzuführen. Die Leistungsphasen 1 – 4 sind komplett abgeschlossen worden. Die Kosten sind somit nicht wie gedacht im Haushaltsjahr 20 angefallen, sondern bereits im Haushaltsjahr 2019. Es handelt sich also nicht um entstandene Mehrkosten, die Kosten haben sich nur innerhalb der beiden Haushaltsjahre verschoben.

Bürgermeister Volker Hemrich erklärt dazu: Zum Zeitpunkt der Haushaltsberatungen war nicht absehbar, dass die Planungsphase vorangetrieben werden musste, weil zum Stichtag 31.08.2019 alle Unterlagen für die Beantragung der Förderung bei der Regierung vorliegen mussten.

#### **5.1.2. Hhst.: 7000.1111.02 – Kanalbenutzungsgebühren – Mehreinnahmen – 88.303,54€**

Unser Buchungsprogramm unterscheidet strikt nach Pk-Buchungen und Sachkontenbuchungen. Deshalb gibt es für jene Haushaltsstellen bei denen mit Personenkonten gearbeitet wird sogenannte Unterkonten.

Die Hhst.: 7000.1111 als Hauptkonto – die Hhst.7000.1111.01 als Unterkonto für Sachkontenbuchungen und die Hhst.7000.1111.02 als Unterkonto für den PK-Buchungsbereich.

Die Haushaltsansätze werden nur auf dem Gesamtkonto abgebildet während auf den Unterkonten nur die Soll-Ist-Buchungen aufgeführt werden. Der Haushaltsansatz auf dem Gesamtkonto wurde 2019 mit 160.000,00€ festgesetzt

#### **5.1.3. Hhst.: 1.7621.9400 – Renovierung Festhalle – Ansatzüberschreitung 13.536,60€**

Lt. Herrn Bgm. Hemrich wurde die Renovierung der Festhalle und die damit verbundenen Kosten im Gemeinderat beschlossen (Beschlussbuchauszug anbei).

#### **5.1.4. 1.7000.9505 Kanalanschlüsse – Ansatzüberschreitung – 12.997,96€**

Bei Aufstellung des Haushaltsplanes ist grundsätzlich nicht bekannt welche Neuanschlüsse an die Kanalisation auf die Gemeinde zukommen. Bisher wurden deshalb hierfür auch keine Ansätze bereitgestellt. Die Verpflichtung die Bebaubarkeit eines Grundstückes schnellstmöglich herzustellen ist aber Aufgabe der Gemeinde. Den Ausgaben stehen Einnahmen in Form von Herstellungsbeiträgen gegenüber, die allerdings erst in der Regel im Folgejahr bzw. bei Fertigstellung der Baumaßnahme dem Neuanschießer in Rechnung gestellt werden.

#### **5.1.5. 1.7001.9500 – Kanalsanierungen – Ansatzüberschreitung – 10.854,80€**

Im Zuge der bereits festgestellten nötigen Kanalsanierungen wurden teilweise noch nicht vorhersehbare Schwierigkeiten im Untergrund, wie Kabel- bzw. Wasserleitungsquerungen vorgefunden. Weiterhin wurden Bereiche der Fahrbahnoberflächen oder Gehwegflächen, die sich in unmittelbarer Nähe befanden inkl. Austausch von Pflasterteilen, mitsaniert.

Diese Instandsetzungsmaßnahmen betrafen teilweise die Straßensanierung, sodass die bereitgestellten Ansätze bei den Hhst.: 1.6350.9501 (Ansatz 10.000,00€ - verfügt 0,00€) und 1.6351.9501 (Ansatz: 35.000,00€ - verfügt: 4.793,32€) nicht oder nur teilweise in Anspruch genommen werden mussten.

### **13. Zusammenfassende und sonstige Prüfungsbemerkungen – lt. Beiblatt 1**

#### **13.1- 0.7711.6520 – Höhe der Telekomverträge**

Die Mobilfunkkosten resultieren daraus, dass es sich um drei gebündelte Mobilfunkverträge handelt, außerdem wurde in diesem Jahr ein neues Handy für den Bauhof angeschafft. Es ergibt sich also einen Durchschnittspreis pro Vertrag von ca. 25,00 € (brutto) je Mobilfunknummer (Telefon- und SMS-Flat, 1 GB Internetdatenvolumen). Es handelt sich hierbei um den günstigsten Tarif, der eine ausreichende und benötigte Internetflatrate beinhaltet.

Bürgermeister Volker Hemrich erklärte dazu, dass für den Bauhof Handyrahmenverträge mit 17,-- € plus MWSt. über die VG mit der Telekom abgeschlossen wurden.

#### **13.2 - 1.7621.9400 siehe Punkt 5.1. 3**

#### **13.3 – Vorlage Vermögensnachweise bei der kommenden Rechnungsprüfung**

Dem Wunsch wird entsprochen.

#### **13.4 – Satzungen für Dienstleistungen Feuerwehr und Bauhof**

Die aktuellen Satzungen für die Feuerwehr sind auf der Gemeinde-Homepage bzw. VG-Homepage zu finden (siehe Link <https://www.vgem-marktheidenfeld.de/verwaltung-buergerservice/satzungen-und-verordnungen/gemeinde-ursprun-gen/>). Für die Dienstleistungen des Bauhofs gibt es keine Satzungen. Hier wird laut Herrn Bürgermeister Hemrich der

### **13.5 – Bereitstellung der Unterlagen**

Den Wunsch die Unterlagen dem Rechnungsprüfungsausschuss früher und in digitaler Form zukommen zu lassen wurde zur Kenntnis genommen und wird soweit uns möglich auch umgesetzt werden.

### **13.6 Einnahmen und Ausgabentrennung nach Verwaltungs- und Vermögenshaushalt.**

Die klare Trennung der Einnahmen und Ausgaben zwischen Verwaltungs- und Vermögenshaushalt in der Belegablage halten wir für sinnvoll und übersichtlicher. Ab dem Haushaltsjahr 2020 werden wir die Belegablage dementsprechend ändern.

Zusätzliche Stellungnahme der Verwaltungsgemeinschaft, die durch den Vorsitzenden Paul Nätscher vorgebracht wird, zur Rechnungsprüfung Gemeinde Urspringen Haushaltsjahr 2019:

4641.5221- Der Überspannungsschaden im Kindergarten wurde damals nicht der Versicherung gemeldet. Dies wird nun nachgeholt. Sachbearbeiterin Anna Kirsch steht in Rücksprache mit der Versicherungskammer Bayern. Nachtrag 31.03.: Wir haben die Rückmeldung bekommen, dass der Schaden abzüglich der vereinbarten Selbstbeteiligung noch übernommen wird.

Satzungen für Dienstleistungen (FFW + Bauhof) - Die aktuellen Satzungen für die Feuerwehr sind auf der Gemeinde-Homepage bzw. VG-Homepage zu finden (siehe Link <https://www.vgem-marktheidenfeld.de/verwaltung-buergerservice/satzungen-und-verordnungen/gemeinde-urspringen/>). Für die Dienstleistungen des Bauhofs gibt es keine Satzungen. Hier wird laut Herrn Bürgermeister Hemrich der normale Stundenlohn der Gemeindemitarbeiter plus 2% und einen weiteren festgelegten Aufpreis abgerechnet (insgesamt 44-46 € pro Stunde).

Der Rechnungsprüfungsausschuss schlägt vor, auch für die Dienstleistungen der Bauhofmitarbeiter eine Satzung zu erlassen. Dann kann die Übernahme vom Winterdienst durch die Gemeindemitarbeiter gem. der Satzung abgerechnet werden.

Der Rechnungsprüfungsvorsitzende Paul Nätscher informiert über den Ablauf der Rechnungsprüfung und dankt den Mitgliedern. Im Herbst 2021 wird dann die Rechnungsprüfung der Jahresrechnungen für das Jahr 2020 stattfinden. Eine Einladung ergeht dann rechtzeitig.

Bürgermeister Volker Hemrich dankt der Rechnungsprüfung.

### **Beschluss:**

Der Bericht über die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2019, vom 26.03.2021, wurde bekanntgegeben.

Die vom Bürgermeister veranlasste Behebung der festgestellten Mängel, sowie die von ihm gegebenen weiteren Aufklärungen wurden zur Kenntnis genommen.

Einwendungen werden – nicht- / zu folgenden – Prüfungsfeststellungen erhoben.

Die im Haushaltsjahr 2019 angefallenen überplanmäßigen und außerplanmäßigen Ausgaben (Haushaltsüberschreitungen) werden, soweit sie erheblich sind und die Genehmigung nicht schon in früheren Gemeinderatsbeschlüssen erfolgt ist, hiermit gemäß Art. 66 Abs. 1 GO nachträglich genehmigt.

Die Jahresrechnung 2019 wird gemäß Art. 102 Abs. 3 GO, mit folgenden Ergebnissen festgestellt:

**Feststellung des Ergebnisses (gemäß § 79 KommHV)**

	Verwaltungs-Haushalt €	Vermögens-Haushalt €	Gesamt-Haushalt €
1.1 Solleinnahmen	2.212.342,82	1.600.468,90	3.812.811,72
1.2 (+) Neue Haushaltseinnahmereste	0,00	0,00	0,00
1.3 (-) Abgang alter Haushaltseinnahmereste	0,00	0,00	0,00
1.4 (-) Abgang alter Kasseneinnahmereste	1.198,23	0,00	1.198,23
<b>1.5 Summe bereinigter Solleinnahmen</b>	<b>2.211.144,59</b>	<b>1.600.468,90</b>	<b>3.811.613,49</b>
1.6 Sollausgaben	2.211.144,59	1.600.468,90	3.811.613,49
1.7 (+) Neue Haushaltsausgabereste	0,00	0,00	0,00
1.8 (-) Abgang alter Haushaltsausgabereste	0,00	0,00	0,00
1.9 (-) Abgang alter Kassenausgabereste	0,00	0,00	0,00
<b>1.10 Summe bereinigter Sollausgaben</b>	<b>2.211.144,59</b>	<b>1.600.468,90</b>	<b>3.811.613,49</b>
Etwaiger Unterschied bereinigte Soll-Einnahmen Abzüglich bereinigter Sollausgaben (Fehlbetrag)	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

**Abstimmungsergebnis: Ja 12 Nein 0 Anwesend 12**

Gemeinderat Paul Nätscher stimmt mit „Ja“.

<b>TOP 3    Örtliche Rechnungsprüfung, hier: Entlastung der Jahresrechnung 2019</b>
---

Die örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2019 fand am 26.03.2021 statt.

Der Gemeinderat Urspringen wird gebeten, **nach Feststellung der Jahresrechnung 2019**, in öffentlicher Sitzung über die **Entlastung der Jahresrechnung 2019** gem. Art. 102 Abs.3 GO zu beschließen.

**Beschluss:**

Der Jahresrechnung der Gemeinde Urspringen, für das Haushaltsjahr 2019, wird mit den in **früheren Beschlüssen** festgestellten Ergebnissen gemäß Art. 102 Abs. 3 GO Entlastung erteilt.

**Abstimmungsergebnis: Ja 11 Nein 0 Anwesend 12 Persönlich beteiligt 1**

Gemeinderat Paul Nätscher stimmt mit „Ja“.

Bürgermeister Volker Hemrich nimmt nicht an der Beschlussfassung teil.

**Info:** Der Bürgermeister darf bei der Abstimmung über die Entlastung der Jahresrechnung nicht teilnehmen.

Auszug aus dem Prüfbericht des Landratsamtes Main-Spessart:

Nach Art. 49 Abs. 1 Satz 1 GO kann ein Mitglied des Gemeinderates nicht an der Beratung und Abstimmung teilnehmen, wenn der Beschluss ihm selbst einen unmittelbaren Vorteil oder Nachteil bringen kann.

Da durch die Entlastung zum Ausdruck gebracht wird, dass der Gemeinderat Urspringen mit der Abwicklung der Finanzwirtschaft im betreffenden Haushaltsjahr einverstanden ist, dass die Ergebnisse gebilligt werden und auf haushaltsrechtliche Einwendungen verzichtet wird, somit dem Bürgermeister ein „Vertrauensvotum“ ausspricht, kann sich für den Bürgermeister ein unmittelbarer Vor- oder Nachteil ergeben.

Aus diesem Grund darf der Bürgermeister an der Beratung und Abstimmung über die Entlastung der Jahresrechnung nicht teilnehmen.

## TOP 4 Informationen vom Bürgermeister - öffentlich -

### TOP 4.1 Bauhof - Beratung und Beschlussfassung über den Erwerb eines neuen Fahrzeugs für die Gemeindearbeiter

Der silberne Opel Combo hat einen Zylinderkopfdichtungsschaden. Er ist 13 Jahre alt, hat 180.000 km und noch bis zum Juni TÜV. Im Moment läuft er noch, aber er kann jeden Tag wegen einem Motorschaden stehen bleiben. Eine Reparatur lohnt sich nicht mehr, deshalb muss schnell ein Ersatzfahrzeug angeschafft werden und der Bürgermeister fragt an, ob der Gemeinderat damit einverstanden ist, dass er sich umschaute und ein günstiges Fahrzeug kauft.

Bürgermeister Volker Hemrich hat bereits mehrere Angebote eingeholt. Gebrauchtfahrzeuge sind derzeit sehr teuer. Ihm liegt ein Sonderleasingangebot für ein Fahrzeug Citroen Berlingo vor. Neupreis wäre 20.000,00 €, mit dem Sonderleasing käme das Fahrzeug auf 13.500,00 €.

Ein Mitglied des Gemeinderates schlägt vor, dass sich die Gemeinde ein Elektroauto dafür anschaffen sollte. Außerdem schlägt ein Gemeinderatsmitglied vor die Angebote dem Gemeinderat vorzulegen und die Entscheidung zu vertagen, damit der Gemeinderat dann entscheiden kann. Im Gemeinderat wird diskutiert. Dieser Schaden kann ganz schnell auch zu einem Ausfall des Fahrzeugs führen und dann haben die drei Gemeindearbeiter nur noch ein Fahrzeug.

Bürgermeister Volker Hemrich erklärt, dass er hier schnell handeln muss, ein Elektroauto ist derzeit nur mit langen Lieferzeiten zu bekommen und außerdem sehr teuer. Die Autohändler schlagen für die Zwecke der Gemeinde einen Benzinmotor vor.

Im Gemeinderat wird diskutiert und Erfahrungen ausgetauscht. Außerdem soll ab dem Sommer noch ein Gemeindearbeiter eingestellt werden. Hierfür kann dann längerfristig nach einem E-Auto geschaut werden. Ein Mitglied des Gemeinderates fragt ob das Fahrzeug im Haushalt vorgesehen ist.

Bezüglich Haushaltsansatzes erklärt Bürgermeister Volker Hemrich, dass im Haushalt ein Ansatz für ein neues und weiteres Fahrzeug eingesetzt wurde. Egal für welches Nutzfahrzeug für den Bauhof sich der Gemeinderat dann entscheidet, im Jahr 2021 wird kein Nutzfahrzeug mehr lieferbar sein. Aus diesem Grund könnte dieser Ansatz für ein Ersatzfahrzeug für den Opel Combo genommen werden.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat ermächtigt den 1. Bürgermeister ein Ersatzfahrzeug für den Opel Combo als Bauhoffahrzeug bis 13.500,00 € als Neuwagen mit Benzinmotor zu erwerben.

#### **Abstimmungsergebnis: Ja 11 Nein 2 Anwesend 13**

Gemeinderat Paul Nätscher stimmt mit „Nein“, mit der Begründung, dass er nicht gegen ein Ersatzfahrzeug ist sondern gegen die Anschaffung eines Fahrzeugs mit Benzinmotor.

### TOP 4.2 Ausbau der Billingshäuser Straße und Gartenstraße - Sachstandsbericht

- Die Böschungen Billingshäuser Straße und Gartenstraße werden zurzeit mit Mutterboden eingedeckt.
- Wasserleitungseinbindungen im Bereich der Kreuzung Karbacher Straße, Raiffeisenstraße, Castellstraße und Gartenstraße sind in der letzten Woche erfolgt.
- Eine Öffnung der derzeit gesperrten Billingshäuser Straße und Gartenstraße ist nicht möglich.
- Die Ortsdurchfahrt Birkenfeld wird in der 19. KW abgenommen und die Aufhebung der Sperrung ist für die 20. Kalenderwoche geplant. Dadurch kann der voraussichtliche Baubeginn in der Hauptstraße in ca. 4 Wochen geplant werden. Dafür wird ein größerer Bagger gebraucht, deshalb hängt der Beginn noch davon ab, wann die Baumaschinen vor Ort sind.
- Nach Rücksprache mit dem Ingenieurbüro soll der Seitenstreifen in der Gartenstraße neben dem Asphalt nur beschottert werden. Im Gemeinderat wird darüber diskutiert und manche Gemeinderäte sind nicht von der Ausführung überzeugt. Aus diesem Grund wird vereinbart einen Ortstermin an der Baustelle anzuberaumen. Bürgermeister Volker Hemrich wird Herrn Schebler vom Ing.-Büro brs dazu einladen.

**zur Kenntnis genommen**

#### **TOP 4.3 Breitbandausbau Urspringen 3**

Am 06.05.2021 fand ein erster Ortstermin mit der Telekom, Bayernwerk, VG, Planer für Telekom und dem Bürgermeister statt. Die Ausführung ist geplant für 2022.

**zur Kenntnis genommen**

#### **TOP 4.4 Erhaltungsmaßnahmen Ortsverbindungsstraßen**

Bezüglich der Erhaltungsmaßnahme mittels Spritzdeckenbezug auf den Ortsverbindungsstraßen stehen noch ein paar Ortstermine aus. Deshalb liegen auch noch nicht alle Angebote vor.

**zur Kenntnis genommen**

#### **TOP 4.5 Dorferneuerung Urspringen 2 - Information zum Sachstand Neugestaltung Kronengasse und Vorplatz in der Steinfelder Straße**

Mit den Arbeiten in der Kronengasse und dem Vorplatz Steinfelder Straße soll erst im Jahr 2022 begonnen werden.

**zur Kenntnis genommen**

#### **TOP 4.6 Baugebiet An der Stocke II/Muttertal III**

Die Bebauungsplanvorstellung für das Baugebiet „An der Stocke II/Muttertal III“ soll in der nächsten Gemeinderatsitzung am 10.06.2021 stattfinden.

**zur Kenntnis genommen**

#### **TOP 4.7 Grundschule Urspringen**

Ab 10.05.2021 findet der Schulbetrieb wieder in der Schule, im Pfarrheim und im Sportheim statt. Bürgermeister Volker Hemrich bedankt sich bei allen Verantwortlichen für das Entgegenkommen und die Bereitschaft die Räume für die Schule zur Verfügung zu stellen.

**zur Kenntnis genommen**

#### **TOP 4.8 Bildstock Billingshäuser Straße**

Für die Sanierung des Bildstocks in der Billingshäuser Straße hat die Gemeinde eine Förderung aus dem Regionalbudget in Höhe von 2.900,00 € erhalten. Für den Rest von 2.000,00 € wurde beim Bezirk Unterfranken eine Förderung beantragt.

**zur Kenntnis genommen**

#### **TOP 4.9 Feldwegeausbau von der Jagdgenossenschaft Urspringen**

Die Jagdgenossenschaft hat den Feldweg Laudenbacher Weg/Breitle Flur-Nrn. 1460/1484/1467 (Verlängerung Mehlenweg ab Stadelhofener Straße bis Duttenbrunner Straße) nachgebessert. Bürgermeister Volker Hemrich bittet die Gemeinderäte den Weg anzuschauen. Im Gemeinderat wird diskutiert, ob der Weg als Rundweg oder als Radweg genutzt werden soll. Es wird vereinbart, vor der nächsten Gemeinderatsitzung in Verbindungen mit dem anderen Ortstermin sich auch hier vor Ort den Weg gemeinsam anzusehen.

**zur Kenntnis genommen**

#### **TOP 4.10 Kindergarten Urspringen - Personalangelegenheit**

Seit dem 01.05.2021 wurde als Ersatz für Frau Winkler-Blum, Frau Kafara eingestellt.

**zur Kenntnis genommen**

#### **TOP 4.11 Nächste Gemeinderatsitzung**

Die nächste Gemeinderatsitzung findet am 10. Juni 2021 statt. Aufgrund der in dieser Sitzung festgelegten zwei Ortstermine schlägt Bürgermeister Volker Hemrich vor, die Sitzung etwas vor zu verlegen auf 19.00 Uhr.

**zur Kenntnis genommen**

#### **TOP 5 Verschiedenes, Wünsche und Anträge**

##### **TOP 5.1 Bekanntgabe von Sitzungsterminen auf der Homepage**

Gemeinderat Andreas Wolf beantragt die Sitzungstermine der Gemeinderatsitzung und des Wasserzweckverbandes Urspringer Gruppe nicht nur in den Schaukästen, sondern auch auf der Homepage zu veröffentlichen.

##### **TOP 5.2 Einstellung Gemeindearbeiter**

Ein Mitglied des Gemeinderates fragt, wann die Stelle für den 4. Gemeindearbeiter ausgeschrieben wird.

Bürgermeister Volker Hemrich erklärt, dass im nächsten Mitteilungsblatt die Stelle ausgeschrieben werden soll.

##### **TOP 5.3 Tempo 30**

Ein Mitglied des Gemeinderates fragt bezüglich Sachstands Tempo 30 in der Hauptstraße und Rodener Straße. Der Bürgermeister bittet hier noch um etwas Geduld. Er hat die Anfrage über den Landtagsabgeordneten zur Weiterleitung ans Innenministerium gegeben.

##### **TOP 5.4 Dorfladen Urspringen**

Ein Mitglied des Gemeinderates fragt nach dem Sachstand Dorfladen.

Bürgermeister Volker Hemrich hat heute mit der Sachbearbeiterin des Notariats Rücksprache gehalten. Es mussten noch ein paar offene Fragen mit Herrn Hahn geklärt werden. Der Notarvertragsentwurf ist auf der finalen Schiene und wird demnächst an die Vereine verschickt werden.

##### **TOP 5.5 Mitteilungsblatt Gemeinde Urspringen - Abstimmungsergebnis**

Gemeinderat Paul Nätscher fragt, ob die Beschlüsse im Mitteilungsblatt 1:1 aus dem Protokoll übernommen werden. Er hat festgestellt, dass einmal mehrheitlicher Beschluss, einstimmiger Beschluss, dann einmal 6:6 Stimmen oder auch verschiedene Abstimmungsergebnisse veröffentlicht werden.

Die Beschlüsse werden aus dem Protokoll übernommen. Bei Abstimmungsergebnissen zu Null, wird einstimmig und bei Abstimmungen die mit Ja und Nein abgestimmt wurden, wird mehrheitlicher Beschluss eingegeben.

In Zukunft sollen die Beschlüsse mit Abstimmungsergebnis aus dem Protokoll übernommen werden.



## **TOP 5.6 Vorberatung des Haushaltes im Dezember**

Zurückkommend auf den Antrag von Gemeinderat Paul Nätscher, den Haushalt für die kommenden Jahre in Zukunft im Dezember vor zu beraten, informiert Bürgermeister Volker Hemrich, dass er die Termine der Haushaltsberatungen ab 1984 rausgesucht hat. Der Haushalt wurde in keinem dieser Jahre schon im Dezember vorberaten. Überwiegend im April, teilweise Mai und einmal auch erst im Juli. Eine Vorberatung des Haushaltes kann erst nach Rechnungsabschluss in der VG gemacht werden.

Im Gemeinderat wird diskutiert, dass es sich nicht um eine Vorberatung im Dezember handeln soll, sondern der Gemeinderat im Dezember seine Ideen für das kommende Jahr ohne Kämmerer zusammenfasst und diese dann in den Haushalt einzuarbeiten sind.

Bürgermeister Volker Hemrich erklärt, dass jeder Gemeinderat jederzeit an ihn herantreten und Vorschläge bringen kann.

## **TOP 6 Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 15.04.2021**

Die Niederschrift wurde den Gemeinderatsmitgliedern ausgehändigt.

**Zusatz zu Top 5 Ausbau der Billingshäuser Straße und Gartenstraße – Beratung und Beschlussfassung über die Auftragsenerweiterung zwecks erweiterten Ausbau Karbacher Straße bis über dem Durchlass Wassergraben:** Im Gemeinderat wurde auch über den Vorschlag die Straße bis zum Gewerbegebiet „Schmiedsberg“ auszubauen, diskutiert.

### **Beschluss:**

Die Niederschrift wird mit o.g. Zusatz ohne Einwände genehmigt.

**Abstimmungsergebnis: Ja 12 Nein 0 Anwesend 12**

Gemeinderat Paul Nätscher stimmt mit „Ja“.

## **Öffentliche Bekanntmachung von Gemeinderatssitzungen**

Ort, Zeit und Tagesordnung öffentlicher Gemeinderatssitzungen werden durch Aushang an den gemeindlichen Bekanntmachungstafeln am Rathaus und an der Bushaltestelle bekannt gemacht.

### **DSD-Sack-Abfuhr**

Die nächste Abfuhr der DSD-Säcke findet für unsere Gemeinde am

**Donnerstag, 15.07.2021**

statt.

### **Leerung der blauen Papiertonne**

Die nächste Abfuhr der blauen Papiertonne findet für unsere Gemeinde am

**Dienstag, 20.07.2021**

statt.

### Erscheinen des nächsten Mitteilungsblattes

Das nächste Mitteilungsblatt der Gemeinde Urspringen erscheint voraussichtlich in der **29. Kalenderwoche 2021**.

Gewünschte Veröffentlichungen sind bis **spätestens Mittwoch, 14.07.2021** bei der Gemeinde Urspringen oder der Verwaltungsgemeinschaft Marktheidenfeld, Frau Väth, E-Mail: [amtsblatt.urspringen@vgem-marktheidenfeld.de](mailto:amtsblatt.urspringen@vgem-marktheidenfeld.de), abzugeben.

**Die Gemeinde Urspringen bittet erneut darum, dass die Besucher des Friedhofs Urspringen nur maximal während des Be- und Entladens an der Pfarrgartenmauer parken.**

**Ansonsten bitten wir die Parkplätze oberhalb vom Leichenhaus bzw. unterhalb vom Kindergarten zu benutzen.**

**Der Weg zwischen Pfarrgarten und Schulwiese, sowie entlang der Friedhofmauer Richtung Leichenhaus und Schule dient als Zufahrt zum Friedhof.**



### Die Gemeinde Urspringen bittet um Beachtung:

Küchenrolle, Taschentücher und Feuchttücher haben aufgrund ihrer unterschiedlichen Anforderungen andere Eigenschaften und Zusammensetzungen als Toilettenpapier. Herkömmliches Toilettenpapier ist darauf ausgelegt, im Wasser schnell zu zerfasern. Küchenrollen und Taschentücher sind allerdings im nassen Zustand deutlich fester und überstehen teilweise sogar einen Waschgang in der Waschmaschine.

Beim Abwassertransport beziehungsweise der -behandlung können sie dadurch zu Verstopfungen in den Leitungen führen oder diese begünstigen. Wenn sie den Weg bis zur Kläranlage geschafft haben, müssen sie dort mit Rechen oder Sieben aufwendig aus dem Abwasser entfernt werden. Die Kosten hierfür tragen wir alle – über den Abwasserpreis.

Auch andere feste Abfälle wie Tampons, Slipenlagen, Wattestäbchen, Zigarettenkippen, Kondome oder Verbände müssen in der Kläranlage zeit- und kostenaufwändig aussortiert werden.

Papiertaschentücher, Küchenrollen und Vliestücher sind deshalb kein geeigneter Ersatz für Toilettenpapier und **dürfen nicht in die Toilette**. Es ist mit dem Wasserhaushaltsgesetz (WHG) und dem Kreislaufwirtschaftsgesetz (KrWG) sogar grundsätzlich verboten, Abfälle über das Abwasser, also zum Beispiel über die Toilette oder den Ausguss, zu entsorgen. Außerdem ist es nicht sinnvoll, feste Abfälle mit entsprechendem Aufwand an Energie und Trinkwasser ins Abwassersystem einzuleiten, um sie anschließend mit erhöhtem Aufwand in der Kläranlage wieder abzutrennen.

## **Fälligkeit der Müllgebühren 2021**

Die jährliche Müllgebühr des Landkreises Main-Spessart wird zum

**1. Juli 2021**

fällig.

Zahlen Sie Ihre Gebühren an die Kreiskasse, unter Angabe der Pk.-Nr. rechtzeitig ein!

Sollte dem Landkreis Main-Spessart ein Abbuchungsauftrag vorliegen, werden die Gebühren per Lastschrift vom angegebenen Konto eingezogen.

## **Informationen zu den bevorstehenden Baumaßnahmen**

### **Neubau Kindergarten**

Nach dem derzeitigen Stand werden die Bauarbeiten für den Neubau des Kindergartens ab der 29. KW (19.07.2021) beginnen.

Ab diesem Zeitpunkt werden die Parkplätze unterhalb des Kindergartens im Bereich vom Bildstock und bis zum Baum in der Mittelinsel nicht mehr als Parkfläche zur Verfügung stehen.

Des Weiteren fallen dann ebenfalls die Parkplätze entlang der Schulstraße auf der Kindergartenseite weg.

Wir werden versuchen die entstehenden Belastungen z. B. durch Baustellenverkehr, Anlieferungen und auftretenden Baulärm so gering wie möglich zu halten. Die Gemeinde bittet die Anwohner um Verständnis.

Bei Fragen können Sie sich gerne an die Gemeinde Urspringen bzw. an 1. Bürgermeister Volker Hemrich wenden.

### **Sperrung Hauptstraße**

Entsprechend dem beigefügten Lageplan wird die Hauptstraße in dem rot hinterlegten Bereich ab dem 05.07.2021 bis ca. 20.08.2021 komplett gesperrt.

Die Umleitung für den PKW-Verkehr erfolgt über die Schloßstraße und Frankenstraße und in umgekehrter Richtung. Der LKW-Verkehr wird großräumig umgeleitet.

In der Schloß- und Frankenstraße wird für diesen Zeitraum ein beidseitiges absolutes Halteverbot eingerichtet. Die Anlieger der Anwesen Hs-Nr. 1 – 15 in der Hauptstraße können während der Kanalbau- und anschließenden Wasserleitungsarbeiten (2. Abschnitt – im Lageplan grün hinterlegt) ihre Anwesen nur von der Kreuzung Hauptstraße /Schloßstraße anfahren und auch so wieder abfahren.

Wir werden versuchen die entsprechenden Belastungen für die Anwohner durch den Baustellenverkehr, Anlieferungen und auftretenden Baulärm so gering wie möglich zu halten.

Die Gemeinde bittet die Anwohner um Verständnis.

Bei Fragen können Sie sich gerne an die Gemeindeverwaltung bzw. an den 1. Bürgermeister Volker Hemrich wenden.

Gemeinde Urspringen  
Volker Hemrich  
1. Bürgermeister







## SONSTIGE INFORMATIONEN

### Caritassprechstunden: Fränkisches Haus, Adenauerplatz 7, Marktheidenfeld

#### Allgemeiner Sozialer Beratungsdienst:

**Montag, 14.07.2021**

**Montag, 18.08.2021**

**Montag, 15.09.2021**

**von 13.00 – 15.00 Uhr**

Terminvereinbarung: Tel. 09352/843-119

Beratung durch Frau Smutny vom Caritasverband für den Landkreis MSP, Lohr

#### Sucht- und Drogenberatung:

**wöchentlich dienstags**

Terminvereinbarung: 09352/843-121

Psychosoziale Beratungsstelle für Sucht- und Drogenprobleme, 97816 Lohr.

Beratung durch Herrn Schneider

#### Ehrenamtliche Seniorenberatung

Dienstag: von 14.30 – 16.30 Uhr

**NUR NACH TELEFONISCHER VEREINBARUNG**

97816 Lohr, Telefon: 09352/843-100

---

BN Main-Spessart – Pressetext:

### Igel wieder unterwegs - Mähroboter leider auch

**Igel sind wieder unterwegs. Um satt zu werden, müssen die Stachelritter manchmal mehrere Kilometer zurücklegen. Dabei begegnen ihnen viele Gefahren. Eine davon kommt sehr leise daher: Mähroboter! Die automatischen Gartenwerkzeuge sind eine Gefahr für Kleintiere im Garten, verhindern die Entwicklung blühender Artenvielfalt und fördern den Ordnungswahn vieler Gartenbesitzer. Der BUND Naturschutz bittet deshalb um mehr Mut zur Wildnis: Je vielfältiger der Garten gestaltet ist und je mehr insektenfreundliche Pflanzen darin wachsen, umso wohler fühlt sich der Igel. Wer bereits einen Mähroboter besitzt, sollte die Geräte nur tagsüber arbeiten lassen und längere Zeitintervalle für den Einsatz wählen.**

Sobald es dämmt, sind jetzt wieder unsere Igel unterwegs und gehen auf Nahrungssuche. Am liebsten fressen sie nachtaktive Laufkäfer – doch die werden immer weniger. „Manchmal müssen Igel weit laufen um satt zu werden. Da kommen pro Nacht schnell mal drei Kilometer und mehr zusammen“, erklärt Erwin Scheiner vom BUND Naturschutz. Der Igel gilt als Insektenfresser, frisst im Frühjahr und Spätherbst aber auch gerne Regenwürmer. Die unglaublich feine Igel Nase findet jeden Leckerbissen, auch dort, wo man das Symboltier für naturnahe Gärten nicht vermuten würde - nämlich auf Rasenflächen, die von einem Mähroboter gepflegt werden.

#### **Gefahr: Leiser Tod in der Nacht**

Durchqueren Igel einen von Robotern gepflegten Rasen oder gehen dort auf Beutefang, kann das gefährlich werden. „Igel sind keine Fluchttiere. Nähert sich ein Mähroboter, harren sie aus und warten ab. Einige rollen sich zusammen - doch auch diese Strategie hilft nur großen kräftigen Tieren, die von den Sensoren der automatischen Mäher erkannt werden“, sagt Scheiner. Kleinere Igel, Lurche und Reptilien werden nicht als Hindernis erkannt und deshalb überrollt, verletzt oder getötet. „Auch, wenn viele Hersteller die Sicherheitsstandards ihrer Roboter-Modelle in den höchsten Tönen loben, bleiben die automatischen Mäher ein großes Risiko für unsere Wildtiere“, so Scheiner weiter. Der BUND Naturschutz bittet deshalb alle Igel-Freunde: Wer nicht auf den Mähroboter verzichten kann, sollte die Mähzeiten unbedingt auf den Tag verlegen und vorab gründlich kontrollieren, ob Tiere gefährdet sein könnten. Denn Igel verstecken sich gerne in den "Parkhäusern" der Roboter um zu schlafen. Wenn dann die Maschine startet, können die Sensoren im Gerät das Tier nicht orten. Auch andere motorisierte Gartengeräte wie Fadenmäher oder Motorsensen sind in unübersichtlichen Ecken des Gartens eine Gefahr für Tiere.

---

# PRESSEINFORMATION

11. Juni 2021

## Testmöglichkeiten auf das Corona-Virus im Landkreis Main-Spessart

Im Zuge der Pandemiebekämpfung sind wir alle aufgerufen, uns regelmäßig auf das Corona-Virus testen zu lassen. PCR-Tests sind für alle Bürgerinnen und Bürger mit Wohnsitz in Bayern kostenlos. Darüber hinaus haben laut Verordnung der Bundesregierung alle Personen mit Wohnsitz in Deutschland im Rahmen der sogenannten „Bürgertesting“ Anspruch darauf, sich einmal wöchentlich kostenlos einem Schnelltest zu unterziehen.

Grundsätzlich gilt: Wenn Sie Symptome haben, die auf Corona hindeuten, ist Ihr Hausarzt oder außerhalb der Sprechzeiten der ärztliche Bereitschaftsdienst (Tel. 116 117) Ihr Ansprechpartner. Auch ohne Symptome bieten viele niedergelassene Ärztinnen und Ärzte in unserem Landkreis – überwiegend für die eigenen Patienten - PCR-Tests und Antigen-Schnelltests an. Erkundigen Sie sich bei Ihrem Hausarzt.

Folgende Testmöglichkeiten gibt es im Landkreis Main-Spessart (Stand 11. Juni):

### PCR-Test

- **Testzentrum Marktheidenfeld**  
Klinikum Main-Spessart, Baumhofstr. 93-95, 97828 Marktheidenfeld  
Montag bis Freitag 8.30 bis 15 Uhr  
Tel.: 09391 / 502 2220  
Online: [www.termin.klinikum-msp.de](http://www.termin.klinikum-msp.de)
- **Testzentrum Gemünden**  
Scherenberghalle, Hofweg 9, 97737 Gemünden  
Dienstag, Donnerstag und Samstag 11 bis 19 Uhr  
Tel.: 089/ 904 212 661  
(Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr)  
Online: [www.vitulus.de/msp](http://www.vitulus.de/msp)

### Antigen-Schnelltest

- **Schnelltestzentrum Burgsinn**  
Feuerwehrhaus Burgsinn  
Hauptstraße 33a  
Tel 0176 15 08 13 20  
Terminvereinbarung unter [www.schnelltest-msp.de](http://www.schnelltest-msp.de)  
Dienstag und Donnerstag 17 bis 19 Uhr
- **Schnelltestzentrum Frammersbach**  
Rathaus - Bürgersaal, Am Marktplatz  
Terminvereinbarung unter [www.schnelltest-msp.de](http://www.schnelltest-msp.de)  
Dienstag und Donnerstag 17 bis 19 Uhr, Montag und Freitag 11 bis 12 Uhr

Für Personen ab 12 Jahre

- **Alte Apotheke Gemünden**  
Bahnhofstraße 3  
Terminvereinbarung unter Tel.: 09351/3131 oder E-Mail [1986\\_max@web.de](mailto:1986_max@web.de)  
Montag, Mittwoch und Freitag nach Terminvereinbarung
- **Stadt Apotheke Gemünden**  
Obertorstraße 23  
Terminvereinbarung unter Tel.: 0 93 51 / 86 66  
Montag bis Freitag jeweils 12.30 Uhr bis 14.00 Uhr.  
Für Kinder stehen spezielle Tests zur Verfügung.
- **Markt-Apotheke Gemünden**  
Scherenbergstraße 7  
Terminvereinbarung unter Tel.: 09351 / 2787  
Montag, Mittwoch 7 bis 9.30 Uhr und Freitag 18 bis 20 Uhr
- **Testzentrum Gemünden**  
Scherenberghalle  
Terminvereinbarung unter [www.vitolus.de/mssp](http://www.vitolus.de/mssp)  
Dienstag, Donnerstag und Samstag 11 bis 19 Uhr
- **Schnelltestzentrum edeka Frischecenter Trabold Gemünden**  
Weißensteinstraße 2-4  
Terminvereinbarung unter [www.maninia.eu/bayern](http://www.maninia.eu/bayern) , Testung auch ohne Termin möglich  
Montag bis Samstag 8 Uhr bis 18 Uhr
- **Schnelltestzentrum Gössenheim**  
Bürgerhaus  
Terminvereinbarung unter <https://praxis-hmk.de/schnelltest>  
Montag 9:30 bis 12 Uhr und Freitag 14:30 Uhr bis 17 Uhr
- **Schnelltestzentrum Karlburg**  
TSV-Sportheim Karlburg, Zum Sportgelände 12  
Terminvereinbarung unter [www.schnelltest-msp.de](http://www.schnelltest-msp.de)  
Mittwoch 17 bis 19 Uhr und Freitag 16 bis 18 Uhr
- **Außenstelle der Mohren-Apotheke Karlstadt**  
Am Schnellertor 12  
Terminvereinbarung unter [www.schnelltestzentrum-karlstadt.de](http://www.schnelltestzentrum-karlstadt.de)  
Montag bis Freitag 9 bis 12 Uhr und 14 Uhr bis 17 Uhr, Samstag 9 bis 12 Uhr.  
Für Personen ab 12 Jahren  
Kinder können montags von 12:30 Uhr bis 13:30 Uhr, dienstags von 13 Uhr bis 14 Uhr sowie mittwochs und donnerstags von 8 Uhr bis 9 Uhr getestet werden.
- **Schnelltestzentrum der Mohren-Apotheke Karlstadt am Marktplatz**  
Terminvereinbarung unter [www.testzentrum-marktplatz.de](http://www.testzentrum-marktplatz.de)  
Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr, Samstag 9 bis 13 Uhr , Sonntag 10 bis 14 Uhr
- **Corona-Testzentrum Kreuzwertheim**  
Fürstin-Wanda-Haus

Terminvereinbarung unter [www.schaefers-apotheke.de/test](http://www.schaefers-apotheke.de/test)  
Montag bis Freitag 9 bis 12 Uhr und 16 bis 19 Uhr, Samstag 9 bis 12 Uhr

- **Marien-Apotheke Lohr**  
Hauptstraße 3  
Terminvereinbarung unter [www.marien-apotheke-lohr.de](http://www.marien-apotheke-lohr.de) ,  
in Ausnahmefällen ist eine telefonische Anmeldung unter Tel.: 09352 / 87 730 möglich  
Für Personen ab 12 Jahren  
Montag bis Freitag 9:30 Uhr bis 11:30 Uhr und 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr
- **Schnelltestzentrum am Lidl Parkplatz in Lohr**  
Rexroth Straße 2  
Montag bis Samstag 9 bis 19 Uhr  
Terminbuchung im Vorfeld oder vor Ort über Smartphone App + Online  
(<https://web.prod.ndident.com/web/auth/login> )  
Digitale Ergebnisübermittlung
- **Schnelltestbude der Werbegemeinschaft Lohr**  
Oberer Marktplatz in Lohr  
Montag bis Freitag 10 bis 16 Uhr, Samstag 10 bis 14 Uhr
- **Schnelltestzentrum Marktheidenfeld**  
Pfarrheim St. Laurentius, Kolpingstraße 12  
Telefon: 0151 / 1451 7467  
Terminvereinbarung unter [www.schnelltest-msp.de](http://www.schnelltest-msp.de)  
Montag und Mittwoch 9:30 bis 15:30 Uhr, Dienstag und Donnerstag 16 bis 19 Uhr, Freitag und  
Samstag 9:30 bis 13 Uhr  
Für Personen ab 6 Jahren
- **Schnelltestzentrum dm-Markt Marktheidenfeld**  
Georg-Meyer-Straße 27  
Terminvereinbarung unter [www.dm.de/corona-schnelltest-zentren](http://www.dm.de/corona-schnelltest-zentren) oder per „Mein-dm-APP“  
Montag bis Samstag 9 Uhr bis 16.30 Uhr
- **Bürgerstestmobil BRK**  
Kath. Pfarrjugendheim  
Kolpingstraße 12  
97828 Marktheidenfeld  
Terminvereinbarung unter [www.schnelltest-msp.de](http://www.schnelltest-msp.de)  
Montag, Mittwoch und Freitag 10 bis 13 Uhr
- **Schnelltestzentrum Sendelbach**  
Sportheim Sendelbach, Steinfelder Straße 100  
Ohne Terminvereinbarung  
Datenschutzbogen wenn möglich ausgefüllt mitbringen ([www.buchen-apotheke.de](http://www.buchen-apotheke.de) )  
Auskunft unter: 09352 / 87 860  
Montag, Mittwoch, Freitag 16 bis 18 Uhr und Dienstag und Donnerstag 16 Uhr bis 17.30 Uhr
- **Schnelltestzentrum Zellingen**  
Friedrich-Günther-Halle, Badstraße 3  
Terminvereinbarung unter [www.testzentrum-zellingen.de](http://www.testzentrum-zellingen.de)  
Montag, Mittwoch und Freitag 9 bis 12 Uhr und 16 bis 19 Uhr, Samstag 9 bis 12 Uhr
- **Schnelltestzentrum edeka Frischecenter Trabold Zellingen**  
Würzburger Straße 100



Terminvereinbarung unter [www.maninia.eu/bayern](http://www.maninia.eu/bayern) , Testung auch ohne Termin möglich  
Montag bis Samstag 8 Uhr bis 18 Uhr

- **Testmobil Arnstein**

Dienstag 9 bis 12 Uhr am Parkplatz hinter MIWE live baking Center, Michael-Wenz-Straße 2  
Freitag 15.30 bis 17.30 Uhr am Parkplatz der KiTa Werntalzwerge in der Arnsteiner Mitte,  
Hoffriedplatz 4

Terminvereinbarung:

[www.schnelltest-msp.de/arnstein](http://www.schnelltest-msp.de/arnstein)

---

LANDRATSAMT



---

## PRESSEINFORMATION

### Informationen rund ums Bauen und Sanieren im Bestand – Innenentwicklungsportal Main-Spessart

Was ist „Innenentwicklung“, und warum ist sie so wichtig? Es geht um die Nutzung innerörtlicher, bereits erschlossener Flächen. Anstatt neue Wohnbaugebiete am Ortsrand auszuweisen, werden Bestandsimmobilien in der Ortsmitte saniert und ggf. vorhandene Baulücken genutzt. Damit bleiben die Orte attraktiv und die vorhandene Infrastruktur wird optimal genutzt. Ziel ist es einen gewachsenen, lebendigen Ortskern mit kurzen Wegen zwischen sozialen Treffpunkten, Versorgungsangeboten und Wohnen zu erhalten.

#### Portal mit vielen nützlichen Informationen

Viele Gemeinden unterstützen Interessierte, die ein bestehendes Gebäude im Innenort sanieren möchten. Daneben gibt es weitere Möglichkeiten, Fördermittel für das eigene Vorhaben zu beantragen. Eine Übersicht über Förderprogramme, die für Privatpersonen in Frage kommen, sind im **Innenentwicklungsportal** des Landkreises unter <https://immobilienboerse.main-spessart.de> zu finden. Wer noch kein passendes Objekt gefunden hat, kann sich auf der gleichen Internetseite in der Immobilienbörse umschauen.

Weitere Anregungen geben Videoclips sowie „Gute Beispiele“ aus dem Landkreis.

Das Portal wurde vom Regionalmanagement Main-Spessart mit Förderung durch das Bayerische Staatsministerium für Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie erstellt.

immobilienboerse.  
main-spessart.de

*Offen für Neues?*

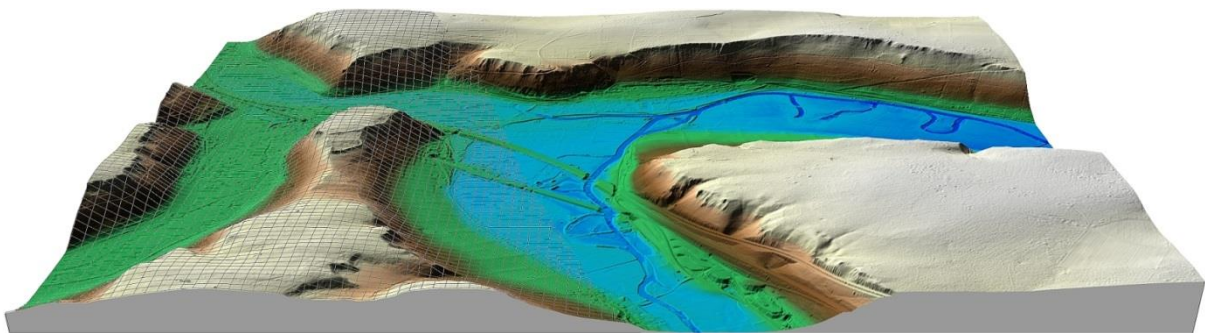
Ein Projekt des Regionalmanagements Main-Spessart,  
gefördert durch das Bayerische Staatsministerium für  
Wirtschaft, Landesentwicklung und Energie.

## Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung



### Bekanntmachung über Laserscanningvermessungen

Das Bayerische Landesamt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung (LDBV) lässt von Juli 2021 bis Juni 2022 im Landkreisgebiet Laserscanningbefliegungen durchführen, um die Geländeformen vom Flugzeug aus zu erfassen. Als Ergebnis entsteht ein Digitales Geländemodell, das die Geländeform in höchster Genauigkeit wiedergibt. Das Digitale Geländemodell ist insbesondere für den Hochwasserschutz von großer Bedeutung und zur Minderung der Erosionsgefährdung in der Landwirtschaft. Zusätzlich dient es als Nachweis von Maßnahmen in der Forstwirtschaft.



Zur Qualitätskontrolle der gemessenen Daten müssen Dachflächen und ebene Gelände­flächen (z. B. Straßenabschnitte, Flächen auf Sportplätzen usw.) vor der Befliegung durch Mitarbeiter des LDBV oder Mitarbeiter der beauftragten Befliegungsfir­men eingemessen werden. Die Mitarbeiter können sich durch Bestätigungsschreiben des LDBV ausweisen. Die Vermessungsarbeiten sollten überwiegend auf öffentlichen Grundstücken vorgenommen werden. In Ausnahmefällen könnten die Mitarbeiter der Messtrupps um das Betreten privater Grundstücke nachfragen.

Wir bitten Sie, den Arbeiten Verständnis entgegenzubringen und den Mitarbeitern der Messtrupps den Zutritt zu Ihrem Grundstück zu gewähren. Bei Rückfragen können Sie am LDBV, Referat 84 weitere Informationen erhalten.

Informationen zu Laserscanning und dem Digitalen Geländemodell finden Sie im Internet unter

<https://www.ldbv.bayern.de/produkte/3dprodukte/laser.html>

<https://www.ldbv.bayern.de/produkte/3dprodukte/gelaende.html>

München, Juni 2021

**Dienstgebäude**  
Alexandrastraße 4  
80538 München

**Öffnungszeiten**  
Mo – Do 8.00 – 16.00 Uhr  
Fr 8.00 – 14.00 Uhr

**Telefon**  
089 2129-0

**E-Mail**  
poststelle@ldbv.bayern.de  
**Internet**  
www.ldbv.bayern.de

**Ihre  
Bücherei  
vor Ort**



**Ihre  
Bücherei im  
Internet**

**Ab 9. Juni haben wir wieder geöffnet!  
Mittwochs von 15.30 – 17.30 Uhr!**

Wieder  
**geöffnet!**

**Es gelten die bekannten Hygiene- u.  
Abstandsregelungen:**

- Das Tragen einer FFP2-Maske ist Pflicht.
- Mindestabstände von 1,5 m sind einzuhalten.
- Bitte kommen Sie alleine, höchstens zu zweit.
- Die begrenzte Besucherzahl wird durch die orangefarbenen Büchereitaschen gesteuert.
- Der Treppenaufgang ist „Einbahnstraße“.
- Die Besuchsdauer ist auf max. 15 Minuten begrenzt.
- Wenn Sie nur Medien zurückgeben möchten, nutzen Sie die Ablagemöglichkeit im unteren Treppenhaus.

Mit kleinen Veränderungen:

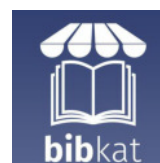


**Besuchen Sie uns auch gerne weiterhin online:**

Hier können Sie bequem von zu Hause aus Medien vormerken/bestellen, Medien verlängern, Ausleihhistorie aktivieren, Einlasstermin reservieren, Neuer Leser werden ...



[www.bibkat.de/koeb-urspringen](http://www.bibkat.de/koeb-urspringen)



Die kostenlose Bücherei-App

**KÖB Urspringen, Kirchstr. 3, 97857 Urspringen**  
**Mail: [urspringen@koeb-unterfranken.de](mailto:urspringen@koeb-unterfranken.de)**  
**Homepage: [urspringen.koeb-unterfranken.de](http://urspringen.koeb-unterfranken.de)**



## Stellenangebot

### Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ)

#### an der Spessart-Grundschule in Bischbrunn

Der Verein Erleben, Arbeiten und Lernen e.V. ist, in einer Arbeitsgemeinschaft mit der evangelischen Kinder-, Jugend- und Familienhilfe des Diakonischen Werkes Würzburg e.V., Kooperationspartner von 28 offenen und gebundenen Ganztagschulen und Träger der Mittagsbetreuung an vielen Schulen in Unterfranken.

In Kooperation mit der Spessart-Grundschule ([www.spessartgrundschule.de](http://www.spessartgrundschule.de)) bieten wir eine FSJ-Stelle von September 2021 bis einschl. August 2022 an.

#### Die Aufgaben im freiwilligen sozialen Jahr

Vormittags in der Grundschule:

- Begleitung/Unterstützung der Lehrkräfte im Unterricht der Jahrgangsstufen 1-4
- Begleitung und Betreuung von SchülerInnen bei Maßnahmen des individuellen Förderns (z. B. Leseförderung)
- Unterstützung von Schülerprojekten
- Begleitung bei Aufsichten und Unterrichtsgängen zu außerschulischen Lernorten
- Einfache Verwaltungsaufgaben

Nachmittags in der offenen Ganztagschule:

Ein Teil der Schüler der Grundschule bleibt am Nachmittag in der offenen Ganztagschule. Sie bringen sich in folgende Aufgaben ein:

- Teilnahme und Mitarbeit während der gemeinschaftlichen Schulverpflegung
- Betreuung einer kleinen Gruppe von Schülern während der Lernzeit
- Anbieten und Durchführen von Freizeitaktivitäten unter Anleitung der pädagogischen Fachkräfte
- Anleitung zur sinnvollen Freizeitbeschäftigung
- Einbringen mit eigenen Interessen und Fähigkeiten
- Teilnahme an Ferienprogrammen (4 Wochen)

#### Wir bieten

- Interne Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Regelmäßige Teambesprechungen
- Spaß an der gemeinsamen Arbeit mit erfahrenen Kolleginnen und Kollegen
- Ausreichend Zeit für Teambesprechungen sowie Vor- und Nachbereitung
- Gute Einarbeitung und kollegiale Beratung
- Professionelle Konzepte und Leistungsbeschreibungen

**Die Stelle ist zum 01.09.2021 zu besetzen, senden Sie Ihre Bewerbung an die unten genannte Adresse, gerne auch per Mail.**

Geschäftsstelle: EAL e.V.

Brücknerstr. 20, 97080 Würzburg, Tel.: 0931/35964813

Ansprechpartnerin: Rebekka Kulla 0162 – 633 14 64

Mail: [jobs@ealev.de](mailto:jobs@ealev.de)

Bei Fragen können Sie sich auch direkt an die Spessart-Grundschule Bischbrunn wenden:

Ansprechpartnerin: Michaela Neiderer Tel.:09394/97040

Mail: [mail@gs-bischbrunn.de](mailto:mail@gs-bischbrunn.de)

# EVANG.-LUTH. KIRCHENGEMEINDE BILLINGSHAUSEN

www.billingshausen-evangelisch.de

## **FFP2-Maskenpflicht! Bitte Masken selbst mitbringen!**

(leider darf auch nicht gesungen werden)



Liebe Gemeinde, wir laden ein zu unseren Gottesdiensten:

Untertorstr. 6, 97834 Billingshausen  
Tel: 09398 - 281  
Fax: 09398 - 998971  
Mail: pfarramt.billingshausen@elkb.de

### **Donnerstag, 1.07.**

**19.00 Uhr**

Frauentreff Leinach: Abschlussandacht, St. Peter Leinach

### **Sonntag, 4.07.**

09.00 Uhr

### **5. Sonntag nach Trinitatis**

Gottesdienst, Festhalle Billingshausen

### **Sonntag, 11.07.**

09.00 Uhr

### **6. Sonntag nach Trinitatis**

Gottesdienst, Festhalle Billingshausen

### **Sonntag, 18.07.**

10.00 Uhr

### **7. Sonntag nach Trinitatis**

Gottesdienst im Freien vor der Kirche Billingshausen  
(bei schlechtem Wetter in der Festhalle)

### **Sonntag, 25.07.**

09.00 Uhr

10.30 Uhr

### **8. Sonntag nach Trinitatis**

Gottesdienst, Festhalle Billingshausen

Gottesdienst (mit Voranmeldung bis 2 Tage vorher),  
St. Peter Leinach

### **Sonntag, 1.08.**

09.00 Uhr

### **9. Sonntag nach Trinitatis**

Gottesdienst, Festhalle Billingshausen



# Gottesdienstordnung Nr. 6

## Pfarreiengemeinschaft „Maria - Patronin von Franken“

Kath. Kuratie St. Hubertus, Ansbach

Kath. Pfarrei St. Valentin, Birkenfeld

Kath. Pfarrei St. Vitus, Karbach

Kath. Kuratie St. Cyriakus, Roden

Kath. Pfarrei Maria vom Berge Karmel, Urspringen



vom 18.06. bis 01.08.2021

Annahmeschluss für die nächste Gottesdienstordnung: 08.07.2021

<b>Samstag</b>	<b>19.06.</b>	<b>Samstag der 11. Woche im Jahreskreis</b>
Ka	18:00	Vorabendgottesdienst zum Patrozinium (Pfr. Redelberger, Festpredigt: Pfr. Robert Borawski, Veitshöchheim) - für Arthur u. Rosa Schmelz / Alfons u. Zenzi März, leb. u. verst. Angehörige / Monika u. Edmund Scheiner u. Irmgard Trott
<b>Sonntag</b>	<b>20.06.</b>	<b>12. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
An	8:45	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - für Pfr. Peter Müssig u. Angehörige
Ur	10:15	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - Dankgottesdienst / 3. Seelenamt für Sigrid Adelman / leb. u. verstorbene der Fam. Müller u. Henig / Gerhard Ehehalt / Johanna Geiger, Eltern u. Geschwister
Bi	10:15	Hl. Messe (Pfr. Albert) - für Nadine Hörning u. Großeltern / Hedwig u. Willi Müller u. Angeh. / Elsa u. Hermann Meining u. Angeh. / für (L) Erna u. Heinrich Rapps / Irma u. Hubert Schebler
Ro	10:15	Wort-Gottes-Feier (Past. Ref. Christiane Hetterich und Sarah Chege)
Ur	14:00	Tauffeier von Elise Winkler (Pfr. Eckert)
<b>Dienstag</b>	<b>22.06.</b>	<b>Dienstag der 12. Woche im Jahreskreis</b>
Ka	18:30	Rosenkranz
Ur	19:00	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - für Frieda, Josef u. Dieter Wiesner u. verstorbene Angehörige / verst. Angehörige, Freunde u. Wohltäter / Hermine Ehehalt (L) u. verstorbene Angehörige
<b>Freitag</b>	<b>25.06.</b>	<b>Freitag der 12. Woche im Jahreskreis</b>
Bi	17:00	Wort - und Weg-Gottesdienst mit den Ministranten*innen (Past. Ref. Christiane Hetterich u. Team) Treffpunkt an der Kirche
Bi	19:00	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - 3. Seelenamt für Werner Klühspies / Berthold u. Melitta Klühspies u. Angeh. u. Anna Scheller / Hermann Klühspies, lebende u. verst. Angeh. / Gertrud u. Hubert Lang, Eltern u. Geschwister
<b>Samstag</b>	<b>26.06.</b>	<b>Hl. Josefmaria Escrivá de Balaguer</b>
Ro	18:30	Vorabendgottesdienst (Pfr. Redelberger) - für Leb. u. Verst. der Familien Dümig u. Leimeister
<b>Sonntag</b>	<b>27.06.</b>	<b>13. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
Ur	8:45	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - 1. Seelenamt für Laurenz Kasamas / Egon Möhler u. Eltern / Engelbert u. Anni Winter / Werner u. Christine Gress
Bi	10:15	Hl. Messe (Pfr. Albert) - 2. Seelenamt für Rosa Schebler / Valentin u. Maria Zink, Klara u. Rudolf Klühspies u. Geschwister / Herbert Konrad u. Angeh., Hugo Christ u. Angeh.
Ka	10:15	Wort-Gottes-Feier (Hedi Müller) - für Leb. u. Verst. d. Fam. Götz u. Redelberger
An	10:15	Wort-Gottes-Feier (Past. Ref. Christiane Hetterich)
Ro	14:00	Tauffeier von Luis Dümig
<b>Dienstag</b>	<b>29.06.</b>	<b>HL. PETRUS UND HL. PAULUS</b>
Ka	18:30	Rosenkranz
Ur	19:00	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - Seelenamt für Hans Greger / Paul u. Theresia Ehehalt u. Elt. / Hiltrud u. Elsie Heyn u. Eltern u. Georg u. Anna Reinhart / alle armen Seelen
<b>Donnerstag</b>	<b>01.07.</b>	<b>Donnerstag der 13. Woche im Jahreskreis</b>
Ro	18:30	Rosenkranz
<b>Freitag</b>	<b>02.07.</b>	<b>MARIÄ HEIMSUCHUNG</b>
Ur		Krankenkommunion
<b>Samstag</b>	<b>03.07.</b>	<b>HL. THOMAS</b>
An	18:30	Vorabendgottesdienst (Pfr. Redelberger)
<b>Sonntag</b>	<b>04.07.</b>	<b>14. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
		<b>Kollekte: Anliegen des Heiligen Vaters (Peterspfennig)</b>
Ur	8:45	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - für Josef u. Hedwig Eyrich, Michael u. Perpetua Koch, leb. u. verst. Angehörige / Sigrid Schäffer u. Johann Kasamas / Egon Möhler / Familien Müller u. Ohrlein u. Angehörige / Leonhard Hepp u. verst. Angehörige

<b>Sonntag</b>	<b>04.07.</b>	<b>14. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b> <b>Kollekte: Anliegen des Heiligen Vaters (Peterspfennig)</b>
Bi	10:15	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - für (L) Heinrich u. Luise Liebler u. Ang. / Ludwig Stegerwald u. Angeh. / Gertrud Redelberger, lebende u. verst. Angeh. / Maria Mayer u. verst. Angeh. / Fam. Schebler u. Lannig u. alle leb. u. verst. Angeh.
Ka	10:15	Hl. Messe (Pfr. Albert) - Seelenamt für Manfred Götz / Josef Hasenfuß u. verst. Angehörige / Rita u. Edmund Laudnbacher
Ro	10:15	Wort-Gottes-Feier (Fr. Herteux und Fr. Feistle)
An	14:00	Tauffeier von Theo und Valentina Nogolica (im Kirchhof)
<b>Dienstag</b>	<b>06.07.</b>	<b>Dienstag der 14. Woche im Jahreskreis</b>
Ka	18:30	Rosenkranz
Ur	19:00	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - für Heinrich u. Emilie Seim sowie Rosa Hupp / Emma Sendelbach / Gunda Stubenrauch
<b>Donnerstag</b>	<b>08.07.</b>	<b>HOCHFEST DER HLL. FRANKENPOSTEL KILIAN, KOLONAT UND TOTNAN</b>
Ro	18:30	Rosenkranz
Ro	19:00	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - für Luise Weyer u. Angehörige
<b>Freitag</b>	<b>09.07.</b>	<b>Hl. Augustinus Zhao Rong und Gefährten</b>
Bi/Ka	9:30	Krankenkommunion Birkenfeld & Karbach
Ka	17:00	Weg-Gottesdienst (Pfr. Redelberger)
Bi	19:00	Hl. Messe (Pfr. Redelberger)
<b>Samstag</b>	<b>10.07.</b>	<b>Hl. Knud, hl. Erich und hl. Olaf</b>
Ur	18:30	Vorabendgottesdienst (Pfr. Redelberger) - für Barbara Müller / Klemens u. Theresia Ehehalt (L) / Alois Kratzer u. verst. Angeh. der Fam. Kratzer u. Roß
<b>Sonntag</b>	<b>11.07.</b>	<b>HL. BENEDIKT VON NURSIA</b>
Bi	8:45	Wort-Gottes-Feier (Past. Ref. Christiane Hetterich)
Ka	8:45	Hl. Messe (Pfr. Redelberger)
An	10:15	Wort-Gottes-Feier (Past. Ref. Christiane Hetterich) - für Leb. u. Verst. d. Fam. Götz u. Redelberger / Karl Fischer, Eltern u. Schwiegereltern / Maria u. Bernhard Mergler u. Angeh.
Ro	10:15	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - für (L) Arnulf u. Käthe Weidner u. Ang.
<b>Dienstag</b>	<b>13.07.</b>	<b>Dienstag der 15. Woche im Jahreskreis</b>
Ka	18:30	Rosenkranz
Ur	19:00	Wort-Gottes-Feier (Past. Ref. Christiane Hetterich) - für Ida u. Emil Amend, leb. & verst. Angehörige
<b>Mittwoch</b>	<b>14.07.</b>	<b>Hl. Kamillus v. Lellis</b>
Ro	14:30	Krankenkommunion
<b>Donnerstag</b>	<b>15.07.</b>	<b>Hl. Bonaventura</b>
Ro	18:30	Rosenkranz
<b>Freitag</b>	<b>16.07.</b>	<b>Gedenktag Unserer Lieben Frau a.d. Berge Karmel</b>
Bi	19:00	Wort-Gottes-Feier (Past. Ref. Christiane Hetterich)
<b>Samstag</b>	<b>17.07.</b>	<b>Samstag der 15. Woche im Jahreskreis</b>
Bi	18:30	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - für Maria Hörning, Eltern u. Schwiegereltern, Alois u. Helene Hochbrückner u. Enkelin Tanja, Fam. Mohrhard u. Tochter Johanna / Fam. Winter u. Helmut Bauer / Nadine Hörning u. Großeltern
<b>Sonntag</b>	<b>18.07.</b>	<b>16. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>
An	8:45	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - für Familien Hain u. Mistler / nach Meinung
Ur	10:15	Hl. Messe zum Patrozinium (Pfr. Redelberger) <b>Kollekte für das Pfarrheim</b> - für Lambert Ehehalt, lebende u. verst. Angehörige / Verst. d. Fam. Vogel u. Fleischmann / Familien Öhrlein u. Müller und Angehörige / verst. d. Fam. Müller u. Öhring / Roman, Konrad u. Maria Albert / Veronika und Michael Braun
Ka	10:15	Wort-Gottes-Feier (Hedi Müller)
Ro	10:15	Hl. Messe (Pfr. Albert) - für Linus u. Theresia Hartmann
Ur	14:00	Skapulierandacht, bei schönem Wetter im Pfarrgarten
<b>Dienstag</b>	<b>20.07.</b>	<b>Dienstag der 16. Woche im Jahreskreis</b>
Ka	18:30	Rosenkranz
Ur	19:00	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - für Hiltrud u. Elsie Heyn u. Eltern u. Georg u. Anna Reinhart / Hans Sendelbach (JT), leb. u. verst. Angehörige / Lieselotte u. Ludwig Oehring / Dieter Wiesner u. Ruth Weimann u. verst. Angehörige / Georg Öhring u. verst. Angehörige

<b>Donnerstag 22.07. Hl. Maria Magdalena</b>		
Ro	18:30	Rosenkranz
<b>Freitag 23.07. HL. BRIGITTA VON SCHWEDEN</b>		
Bi	19:00	Hl. Messe (Pfr. Redelberger)
<b>Samstag 24.07. Hl. Christophorus und hl. Scharbel Mahluf</b>		
Ka	18:30	Vorabendgottesdienst - für Franz u. Maria Schmelz u. Angehörige / Emil Herrmann (JT) und Elfriede Herrmann, lebende u. verst. Angehörige / Angelika Dietz
<b>Sonntag 25.07. HL. JAKOBUS</b>		
Ro	8:45	Wort-Gottes-Feier (Past. Ref. Christiane Hetterich u. Sarah Chege) - für Leb. u. Verst. d. Fam. Götz u. Redelberger
Bi	10:15	Hl. Messe (Pfr. Albert) - für (S) Elsa, Karl u. Bruno Seubert / Elsa u. Hermann Meining u. Angeh. / Emilie u. Georg Schebler, Kurt u. Rudi Heppenstiel, Eltern u. Angeh. / Fam. Huth, Klühspies u. Götz
An	10:15	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - für Walter Lang, leb. u. verst. Angeh. / Hugo Schubert u. Angehörige / Familien Schürger, Rath, Oszmayer u. Vogel
Ur	10:15	Wort-Gottes-Feier (Past.Ref. Christiane Hetterich)
<b>Dienstag 27.07. Dienstag der 17. Woche im Jahreskreis</b>		
Ka	18:30	Rosenkranz
Ur	19:00	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - für verst. d. Familien Klein, Full, Schäfer u. Michel / verst. d. Familien Amend u. Zeller / Ernst Strohmerger u. Angehörige
<b>Donnerstag 29.07. Hl. Marta von Betanien</b>		
Ro	18:30	Rosenkranz
<b>Freitag 30.07. Hl. Petrus Chrysologus</b>		
Bi	19:00	Hl. Messe (Pfr. Redelberger)
<b>Samstag 31.07. Hl. Ignatius v. Loyola</b>		
Ro	18:30	Vorabendgottesdienst (Pfr. Redelberger) - für (L) Anna u. Friedrich Kreser u. Ang.
<b>Sonntag 01.08. 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>		
Ur	8:45	Hl. Messe (Pfr. Redelberger)
Ka	8:45	Wort-Gottes-Feier (Susanne Dietz)
Bi	10:15	Hl. Messe (Pfr. Redelberger) - für Frieda u. Berthold Götz u. Angeh.
An	10:15	Wort-Gottes-Feier
Ka	14:00	Tauffeier

**Stand: 10.06.2021 Änderungen aufgrund von Corona vorbehalten!  
Die aktuellen Gottesdienste finden Sie auf unserer Homepage.**

PG Am 14.7.2021 sind auf Grund einer Fortbildung beide Pfarrbüros geschlossen.

Ur **Altpapiersammlung**  
Vielen Dank allen Helfern und Unterstützern. Mit Ihrer Hilfe konnte eine Summe von 660,95 € erzielt werden.  
Termin für die nächste Altpapiersammlung ist der **18.09.2021**.

#### **Mitteilung an alle Gemeinden:**

Bitte bringen Sie in die Gottesdienste Ihr eigenes Gotteslob mit, damit wir manche Lieder gemeinsam beten können.

PG **Gottesdienstbestellungen**  
Gerne können Sie auch telefonisch Ihre Gottesdienst-/Intentionsbestellungen in den Pfarrbüro's durchgeben. Für Überweisungen nehmen Sie bitte folgende Bankverbindungen:

Kath. Kirchenstiftung Urspringen - Intentionen Urspringen  
IBAN: DE25 7906 9150 0107 1207 96

Kath. Kirchenstiftung Urspringen - Intentionen Roden  
IBAN: DE16 7906 9150 0307 1207 96

Kath. Pfarramt Urspringen - Intentionen Ansbach  
IBAN: DE13 7906 9150 0107 1238 25

Kath. Kirchenstiftung Karbach - Intentionen Karbach  
IBAN: DE45 7906 9150 0405 1209 26

Kath. Kirchenstiftung Birkenfeld - Intentionen Birkenfeld  
IBAN: DE69 7905 0000 0044 8337 54



- PG **Krankenkommunion**  
Wenn Sie derzeit wegen Krankheit oder Corona nicht in die Gottesdienste kommen können, bringen wir Ihnen gerne 1 mal im Monat die Kommunion ins Haus. Bitte melden Sie sich im Pfarrbüro an.
- PG **Fußpilgern von Birkenfeld und Karbach nach Marktheidenfeld anlässlich der Kilianioktav am 7.07.2021**  
Für Birkenfeld: Treffpunkt 15 Uhr an der Kirche  
Für Karbach: Treffpunkt 16.25 Uhr Fahrradweg nach Marktheidenfeld - auf der Höhe von Fahrrad Riedmann  
Weitere Infos über die Schaukästen und die Pfarrgemeinderäte.
- 

Liebe Mitchristinnen und Mitchristen!

Die Corona-Pandemie bringt in unserer Gesellschaft vieles in Bewegung und bringt auch in der Kirche viele anstehende Veränderungen zu Tage. Der synodale Weg der katholischen Kirche ist ein Beispiel für den Reformstau und für das ehrliche Ringen im Heiligen Geist um Wege der Kirche in das Heute und Morgen. Ein Gebet dazu möchten wir Ihnen empfehlen:

***Guter Gott, in deinem Namen wollen wir einen neuen Aufbruch wagen, denn seit Anbeginn der Zeiten bist du ein Gott des Aufbruchs.***

***Gott, du bist aufgebrochen - in deine Schöpfung zu uns Menschen: Unsere Welt, die Natur, Pflanzen und Tiere alles verdanken wir dir!***

***Du, Gott des Aufbruchs: Schenke uns die Gabe des Staunens und der Ehrfurcht. Lass uns aufmerksam und dankbar sein für all das, was wir aus deiner Hand empfangen.***

***Gott, du bist aufgebrochen – mitten in unser Leben: Du bist in deinem Sohn, Jesus Christus, Mensch geworden. In ihm erkennen wir deine unendliche Liebe zu uns Menschen.***

***Du, Gott des Aufbruchs: Schenke uns die Gabe des hörenden Herzens, um aufmerksam zu sein für das, was Menschen in unserer Umgebung bewegt und was sie brauchen. Hilf uns, ihnen mit der Liebe und Barmherzigkeit zu begegnen, die wir selbst von dir empfangen. Gott, du bist aufgebrochen – hinein in unsere unstillbare Sehnsucht:***

***So bitten wir Dich: Guter und treuer Gott, brich zu uns und mit uns Menschen auf; und brich auch auf, was eng ist in unserem Leben, was kalt ist und starr in unserer Kirche und in unserem Land, damit wir gemeinsam einen neuen Aufbruch wagen hin zu dir und den Menschen unserer Tage. Du, Gott des Aufbruchs: Segne uns und unsere Wege! Amen.***

Ihr Seelsorgeteam      Pfarrer Stefan Redelberger und Pastoralreferentin Christiane Hetterich

---

**Seelsorgeteam: Pfr. Stefan Redelberger und Past.Ref. Christiane Hetterich**

**Kath. Pfarramt Maria vom Berge Karmel / Kath. Pfarramt St. Vitus** - Kirchstr. 5 - 97857 Urspringen  
Öffnungszeiten Pfarrbüro: Mittwoch 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr, Donnerstag 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr  
Pfarrersprechstunde nach Vereinbarung Tel: 09396/380 Fax 09396/2257,  
E-mail: pg.urspringen@bistum-wuerzburg.de

**Kath. Pfarramt St. Valentin** - Herrngasse 3 - 97834 Birkenfeld  
Öffnungszeiten Pfarrbüro: Mittwoch 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr, Donnerstag 10:00 Uhr bis 11:00 Uhr  
Tel: 09398/265, E-Mail: pg.urspringen@bistum-wuerzburg.de

**Homepage: [www.mariapatroninvonfranken.de](http://www.mariapatroninvonfranken.de)**

**Sozialstation St. Elisabeth Marktheidenfeld** Tel: 09391/2700

Für **Seelsorge-Notfälle** steht Ihnen die Rufnummer 09391/987259 zur Verfügung. Wenn Sie bei dringenden Fällen in unseren Pfarrbüros niemanden erreichen können, können Sie über diese Telefonnummer eine Seelsorgerin bzw. einen Seelsorger aus dem Pastoralen Raum Marktheidenfeld erreichen, die/der Ihnen behilflich ist.

**Seelsorge für Kranke**

Wenn Sie wegen Alter und Krankheit nicht mehr zum Gottesdienst in die Kirche kommen können, bringen wir Ihnen gerne einmal im Monat die **Krankenkommunion** ins Haus. Auch das eigentliche Sakrament für die Kranken, die **Krankensalbung**, können Sie gerne empfangen. Bitte melden Sie sich oder Ihre Angehörigen in einem der Pfarrbüros.

# Apothekendienstplan 2021

TAG	DATUM	APOTHEKEN
Samstag	19.06.2021	Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld
Sonntag	20.06.2021	Triefenstein-Apotheke, Triefenstein
Mittwoch	23.06.2021	Apostel-Apotheke, Esselbach
Samstag	26.06.2021	Bären-Apotheke, Wertheim
Sonntag	27.06.2021	Hubertus-Apotheke, Marktheidenfeld
Mittwoch	30.06.2021	Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld
Samstag	03.07.2021	Easy-Apotheke, Marktheidenfeld
Sonntag	04.07.2021	Apostel-Apotheke, Esselbach
Mittwoch	07.07.2021	Bären-Apotheke, Wertheim
Samstag	10.07.2021	Hubertus-Apotheke, Lohr
Sonntag	11.07.2021	Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld
Mittwoch	14.07.2021	Easy-Apotheke, Marktheidenfeld
Samstag	17.07.2021	Valentinus-Apotheke, Lohr
Sonntag	18.07.2021	Bären-Apotheke, Wertheim
Mittwoch	21.07.2021	Hubertus-Apotheke, Lohr
Samstag	24.07.2021	Spessart-Apotheke, Marktheidenfeld
Sonntag	25.07.2021	Easy-Apotheke, Marktheidenfeld

\* Ohne Gewähr - Änderungen vorbehalten.

Der hausärztliche Bereitschaftsdienst befindet sich im Krankenhaus in Lohr.  
Sprechzeiten sind: Mittwoch und Freitag von 16.00 – 22.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und Feiertage von 09.00 – 22.00 Uhr.

**Tel.-Nr. des ärztl. Bereitschaftsdienstes** **Tel. 116 117**

**Notrufnummer: Polizei** **110**

**Notrufnummer: Feuerwehr, Rettungsdienst** **112**

**Adressen und Telefonnummern der Apotheken:**

<b>Adler-Apotheke</b> , Wertheim, Maingasse 9	Tel. 09342/7745
<b>Apostel-Apotheke</b> , Esselbach-Kredenbach, Dorfstr. 5	Tel. 09394/718
<b>Bären Apotheke Bestenheid</b> , Wertheim, Leonhard-Karl-Str. 3	Tel. 09342/5100
<b>Buchen-Apotheke</b> , Lohr, Sendelbacher Str. 7 A	Tel. 09352/87860
<b>Easy-Apotheke</b> , Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a	Tel. 09391/9088844
<b>Hof-Apotheke</b> , Wertheim, Eichelgasse 1	Tel. 09342/914510
<b>Hubertus-Apotheke</b> , <u>Lohr</u> , Ludwigstr. 2	Tel. 09352/2505
<b>Hubertus-Apotheke</b> , <u>Marktheidenfeld</u> , Luitpoldstr. 31	Tel. 09391/98990
<b>Laurentius-Apotheke</b> , Marktheidenfeld, Kreuzbergstr. 5	Tel. 09391/98190
<b>Main-Tauber-Apotheke</b> , Wertheim, Obere Eichelgasse 56 A	Tel. 09342/1830
<b>Marien-Apotheke</b> , Lohr, Hauptstr. 10	Tel. 09352/87730
<b>Spessart-Apotheke</b> , <u>Marktheidenfeld</u> , Luitpoldstr. 21	Tel. 09391/98630
<b>Schaefer's Apotheke</b> , Wertheim, Bahnhofstr. 23	Tel. 09342/9177300
<b>Schloss-Apotheke</b> , Remlingen, Marktplatz 2	Tel. 09369/99199
<b>Triefenstein Apotheke</b> , Markt Triefenstein, Homburger Str. 11c	Tel. 09395/251
<b>Valentinus-Apotheke</b> , Lohr, Ignatius-Taschner-Str. 9	Tel. 09352/6690

<b>Markt-Apotheke</b> , Zellingen, Turmstraße 1	Tel. 09364/1415
<b>Turm-Apotheke</b> , Zellingen, Billingshäuser Straße 2	Tel. 09364/9946